BISERICA ROMÂNĂ UNITĂ CU ROMA GRECO-CATOLICĂ

BUNAVESTIRE ✠ ANNUNCIATION

BYZANTINE ROMANIAN CATHOLIC MISSION – TORONTO, CANADA

78 Clifton Road, Toronto, ON, M4T 2G2
tel: 416 443 8796 www.bunavestire.org

Duminica / Sundays:
Calea Sfintei Cruci **- 12.15 pm -** *The Way of the Cross*
Sf. Spovedanie – **12:15 pm** – *Reconciliation*
Sfânta Liturghie* - 12:45 pm -** ***Divine Liturgy

Duminica a 5-a din Postul Mare
A Cuvioasei Maria Egipteanca
Fifth Sunday of the Great Lent,
Venerable Mary of Egypt

6 Aprilie / April 2025, Glas / Tone 5

La Antifonul 3: **B**ucură-te biserica lui Dumnezeu cea însufleţită, şi uşă neumblată; bucură-te, scaun nears şi în chipul focului; bucură-te, Maica lui Emanuel Hristos Dumnezeul nostru.

Tropar (27): **Cuvântul cel împreună fără de început cu Tatăl şi cu Spiritul, care s-a născut din Fecioară pentru mântuirea noastră, să-l lăudăm, credincioşii, şi să I ne închinăm; că bine a voit a se sui cu trupul pe cruce, şi moarte a răbda, şi a scula pe cei morţi, întru mărită învierea sa.**

***M**ărire Tatălui şi Fiului şi Spiritului Sfânt*
şi acum şi pururea şi în vecii vecilor. Amin.

Condacul Cuvioasei Maria Egipteanca: **C**eea ce mai înainte ai fost plină de tot felul de păcate, astăzi mireasă a lui Hristos, prin pocăinţă, te-ai arătat, iubind chipul vieţii îngerilor, cu arma Crucii pe diavoli pierzând; pentru aceasta mireasă Împăratului te-ai arătat, Marie preamărită.

At 3rd Antiphon: **H**ail, living temple of God and unpassed portal; hail, fiery and unconsumed throne; hail, Mother of the Emmanuel, Christ our God.

Troparion: **O** faithful, let us pray and adore the Word who together with the Father and the Spirit is without beginning, who was born of the Virgin for our salvation; for He was pleased to ascend the Cross with his body and endure death, and raise the dead by His glorious Resurrection.

***G**lory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, now, and always, and forever and ever. Amen.*

Kontakion of St. Mary of Egypt: **Y**ou, who once of old were filled with all manner of fornication, art now seen today to be a bride of Christ by your repentance. You loved and emulated the life of the angels. By the Cross you annihilated the hordes of demons; for this cause you are a bride now in the kingdom of the heavens, O Mary, you all-modest one.

Prochimen: **F**aceţi făgăduinţe şi le împliniţi Domnului Dumnezeului vostru. *(Ps. 75, 11)*
Stih: **C**unoscut este în Iudeea Dumnezeu, în Israel mare este numele Lui. *(Ps. 75, 1)*

Apostol: **D**in epistola către Evrei a Sfântului Apostol Pavel citire. *(9, 11-14)*

Fraţilor, Hristos, venind Arhiereu al bunătăţilor celor viitoare, a trecut prin cortul cel mai mare şi mai desăvârşit, nu făcut de mână, adică nu din zidirea aceasta; El a intrat o dată pentru totdeauna în Sfânta Sfintelor, nu cu sânge de ţapi şi de viţei, ci cu însuşi sângele Său, şi a dobândit o veşnică răscumpărare. Căci dacă sângele ţapilor şi al taurilor şi cenuşa junincii, stropind pe cei spurcaţi, îi sfinţeşte spre curăţirea trupului, Cu cât mai mult sângele lui Hristos, Care, prin Duhul cel veşnic, S-a adus lui Dumnezeu pe Sine, jertfă fără de prihană, va curăţi cugetul vostru de faptele cele moarte, ca să slujiţi Dumnezeului celui viu!

Evanghelia: ***Marcu 10, 32-45***

În vremea aceea, luând pe cei doisprezece ucenici ai Săi, Iisus a început să le spună cele ce aveau să I se întâmple, zicând: iată, ne suim la Ierusalim şi Fiul Omului va fi predat arhiereilor şi cărturarilor; şi-L vor osândi la moarte şi-L vor da în mâna păgânilor. Şi-L vor batjocori şi-L vor scuipa şi-L vor biciui şi-L vor omorî, dar după trei zile va învia. Şi au venit la El Iacov şi Ioan, fiii lui Zevedeu, zicându-I: Învăţătorule, voim să ne faci ceea ce vom cere de la Tine. Iar El le-a zis: Ce voiţi să vă fac? Iar ei I-au zis: Dă-ne nouă să şedem unul de-a dreapta Ta, şi altul de-a stânga Ta, întru slava Ta. Dar Iisus le-a răspuns: Nu ştiţi ce cereţi! Puteţi să beţi paharul pe care îl beau Eu sau să vă botezaţi cu botezul cu care Mă botez Eu? Iar ei I-au zis: Putem. Şi Iisus le-a zis: Paharul pe care Eu îl beau îl veţi bea, şi cu botezul cu care Eu mă botez vă veţi boteza. Dar a şedea de-a dreapta Mea, sau de-a stânga Mea, nu este al Meu a da, ci celor pentru care s-a pregătit. Şi auzind cei zece, au început a se mânia pe Iacov şi pe Ioan. Şi Iisus, chemându-i la Sine, le-a zis: Ştiţi că cei ce se socotesc cârmuitori ai neamurilor domnesc peste ele şi cei mai mari ai lor le stăpânesc. Dar între voi nu trebuie să fie aşa, ci care va vrea să fie mare între voi, să fie slujitor al vostru. Şi care va vrea să fie întâi între voi, să fie tuturor slugă. Că şi Fiul Omului n-a venit ca să I se slujească, ci ca El să slujească şi să-Şi dea sufletul răscumpărare pentru mulţi.

Prokimenon: **M**ake and fulfil your vows to the Lord your God. *(Ps. 76, 11)*
Verse: **G**od is acknowledged in Judah, his name is great in Israel. *(Ps. 76, 1)*

Epistle: **A** reading from the Epistle of the Holy Apostle Paul to the Hebrews: *(9, 11-14)*

Brethren! Now Christ has come, as the high priest of all the blessings which were to come. He has passed through the greater, the more perfect tent, not made by human hands, that is, not of this created order; and he has entered the sanctuary once and for all, taking with him not the blood of goats and bull calves, but his own blood, having won an eternal redemption. The blood of goats and bulls and the ashes of a heifer, sprinkled on those who have incurred defilement, may restore their bodily purity. How much more will the blood of Christ, who offered himself, blameless as he was, to God through the eternal Spirit, purify our conscience from dead actions so that we can worship the living God.

Gospel: Mark 10, 32-45

At that time, taking the Twelve aside Jesus began to tell them what was going to happen to him, `Now we are going up to Jerusalem, and the Son of man is about to be handed over to the chief priests and the scribes. They will condemn him to death and will hand him over to the gentiles, who will mock him and spit at him and scourge him and put him to death; and after three days he will rise again." James and John, the sons of Zebedee, approached him. "Master," they said to him, "We want you to do us a favour." He said to them, "What is it you want me to do for you?" They said to him, "Allow us to sit one at your right hand and the other at your left in your glory." But Jesus said to them, "You do not know what you are asking. Can you drink the cup that I shall drink, or be baptised with the baptism with which I shall be baptised?" They replied, "We can." Jesus said to them, "The cup that I shall drink you shall drink, and with the baptism with which I shall be baptised you shall be baptised, but as for seats at my right hand or my left, these are not mine to grant; they belong to those to whom they have been allotted." When the other ten heard this they began to feel indignant with James and John, so Jesus called them to him and said to them, "You know that among the gentiles those they call their rulers lord it over them, and their great men make their authority felt. Among you this is not to happen. No; anyone who wants to become great among you must be your servant, and anyone who wants to be first among you must be slave to all. For the Son of man himself came not to be served but to serve, and to give his life as a ransom for many."

Priceasna: (70) **A**scultă Doamne pe servii tăi. Şi nu uita ruga lor. Mântuieşte poporul ce strigă şi caută cu îndurare spre moştenirea Ta. O Doamne, Doamne. Aliluia.

Communion Hymn: **H**ear, O Lord, your servants and despise not their supplication. Save the people who pray to You, and look down with mercy upon your inheritance, O Lord. Alleluia.

83. Eu Dumnezeul vostru

Eu Dumnezeul vostru
Pe toţi cei osteniţi,
Vă chem cu bunătate
La Mine să veniţi.

Refren:
Venim Isuse, venim cu toţii,
Venim la masa Ta.

V-aştept cu nerăbdare
La Sfântul Meu Altar,
Ca viaţa Mea divină
Să vă ofer în dar.

Eu sunt în Taina Sfântă
Şi-atât de mult doresc,
Cu Sfântu-Mi Trup şi Sânge
Pe toţi să vă hrănesc

Doar Eu sunt Pâinea Vieţii
Ce-a coborât din cer,
Cei care vin la Mine
Sunt siguri că nu pier.

Eu sunt al vostru frate,
Sunt cel mai bun păstor,
Şi pentru-a voastră viaţă
N-am pregetat să mor.

O dragoste mai mare
Nu are nimenea,
Ca cel ce pentru alţii
Îşi dă viaţa sa.

Aceeaşi Pâine Sfântă
Cu toţii să mâncaţi,
Uniţi la aceeaşi masă
Să vă simţiţi ca fraţi.

Vă dau poruncă nouă:
Să vă iubiţi mereu!
Să vă iubiţi ca fraţii,
Cum v-am iubit şi Eu.

Un singur trup cu Mine
De-a pururi veţi forma,
De veţi trăi-n iubire
Păstrând credinţa Mea.

106. Isuse, o dulce Isuse,
Cu lacrimi în ochi Te-adorăm
Şi inima noastră, Isuse,
Noi Ţie cu totul ţi-o dăm.

Tu vezi că suntem în primejdii,
Tu vezi că suntem în nevoi.
Aprinde focarul nădejdii
Şi stai totdeauna cu noi.

Tu scoţi pe-un popor din ţărână
Şi-l tragi de la rău dacă vrea,
Atrage şi ţara română
Şi pune-o la inima Ta.

Întoarce pierdutele naţii,
Întoarce întregul pământ,
Şi fă să cunoască-mpăraţii
Că lumea-i sub braţul Tău Sfânt.

Victorii şi haruri nespuse,
Bisericii Tale, Tu dă-i!
Păstrează-l pe Papa, Isuse,
Păstrează-i pe preoţii Tăi.

Formează-Ţi de-acuma o turmă
Din cei ce Te cheamă plângând,
Şi fă-o ca-n ceasul din urmă
Să zboare la cer triumfând.

Sf. Maria Egipteanca

Viața Sfintei Maria Egipteanca a fost consemnată de către Sfântul Sofronie, care slujit în calitate de Patriarh al Ierusalimului din 634 până în 638. El spune că Sfânta Maria a trăit în timpul vieții sale și că a auzit povestea ei de la un călugăr, prieten al Sfântului Zosima, cel care a întâlnit-o pe Sfântă.

O treime din toată consemnarea vieții sale, o ocupă expunerea făcută la persoana întâi, în care Sfânta povestește viața sa păcătoasă, convertirea și plecarea în pustie. Maria a plecat de acasă la 12 de ani, fiind prostituată în Alexandria timp de 17 ani, iar la vârsta de 29 de ani s-a convertit și a plecat în deșert. Pe tot parcursul timpului cât fost prostituată, nu a primit, de fapt, plată pentru favorurile sexuale, ci a supraviețuit din cerșit și din torsul firelor aspre de in. Așadar, ea era în starea aceasta păcătoasă doar pentru satisfacerea dorințelor trupești și nu din interese materiale.

Este foarte probabil că fusese botezată în copilărie, de vreme ce nu se vorbește de vreun botez, după convertirea ei. Iar, în povestea ei, spune: „sunt protejată de Sfântul Botez”. Mai mult, putem presupune că a beneficiat de o educație creștină, deoarece prima sa rugăciune de pocăință i-o adresează Maicii Domnului. Convertirea Mariei a avut loc la praznicul Înălțării Sfintei Cruci, la Ierusalim, pe 14 septembrie. Știm că în 614, perșii au furat Sfânta Cruce de la Ierusalim și nu a fost returnată până după campania anti persană a împăratului Heraclie, în 629.

Icoana Maicii Domnului, înaintea căruia Maria Egipteanca s-a rugat, în Biserica Sfântului Mormânt, era așezată „pe un loc înalt”, în curtea dinaintea bisericii construite de împăratul Constantin cel Mare. Ea este menționată, de exemplu, de către Pelerinul din Piacenza (cca. 570) și de către Epifanie Monahul (secolul al VIII-lea). Epifanie afirmă în mod explicit că a văzut „în partea stângă a bisericii Sfântului Constantin… icoana Preasfintei Născătoare de Dumnezeu, care i-a interzis Sfintei Maria să intre în biserică, în ziua Înălțării Sfintei Cruci”. Înainte de a merge în deșert, Maria a primit Sfânta Împărtășanie în Biserica Sfântul Ioan Botezătorul, în apropiere de râul Iordan. Biserica, construită de către împăratul Anastasie I (491-518), era situată la aproximativ 8 km nord de Marea Moartă și aproximativ 30 km de Ierusalim, în locul tradițional al botezului lui Hristos, de către Ioan Botezătorul.

Maria a trăit 47 ani în deșert și niciodată nu a întâlnit vreun om în toți acești ani. Astfel, atunci când l-a întâlnit pe Zosima, era de 76 de ani, iar Zosima de 53 de ani. Maria a murit când era de aproximativ 78 de ani, pe 1 aprilie, în joia Săptămânii Patimilor, ceea ce înseamnă că, în acel an, Învierea Domnului a căzut pe 4 aprilie, așa cum s-a întâmplat și în anul 2010. Maria a întâmpinat mari ispite în deșert timp de 17 ani, adică un număr egal de ani cu anii petrecuți în desfrâu, în Alexandria.

Biserica Ortodoxă o sărbătorește pe Sfânta Maria Egipteanca pe 1 aprilie și în Duminica a V-a a Postului Mare, dar ea este cinstită și în Biserica Catolică. Există o capelă dedicată Sfintei Maria, în Biserica Sfântului Mormânt, care comemorează momentul convertirii sale.

www.doxologia.ro